



EN

Instruction manual
WIRELESS CHARGER
Model: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Please read this manual and pay attention to the safety warnings before using the product

Keep the manual to have the possibility to consult it at a later time, or in case of passing the product to a third party. Esprinet S.p.A. can not in any way be held responsible for injury or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

Safety notes

Connect the product only indoors and USB power supplies with DC 5V output. Connect the product only to an easily accessible outlet, so that you can quickly

disconnect them from the power supply in the event of a problem.

Do not use the product if it is damaged.

Never touch the product with wet or damp hands. Use the product indoors only.

Do not use in humid environments or in the rain. Never insert metallic objects such as keys or metal clips into the openings of the product.

To avoid malfunction or damage to the product, avoid accidental drops, crush, puncture, or exert a high level of pressure on the product.

Keep away from moisture, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do not use it to avoid electric shock or

damage. Do not store or expose the product to any heat source, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as your car dashboard in the summer. Never use the product unsupervised.

During operation, the product may become hot. Never use the product when moving from a cold to a warm environment. Condensation may form and, in some cases, damage the product.

Allow the product to reach room temperature before plugging it back in and using it again.

This could take several hours.

Usage temperature: 0-35 ° C.

Do not attempt to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they could damage the housing or even compromise its use.

Cleaning the product.
Disconnect all connected cables before starting cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no replaceable parts inside the product. Never open and / or disassemble it. Keep the product out of the reach of children. Never allow children or people with disabilities to use electrical products unsupervised.

Make sure children do not play with the wrap. These could swallow it and choke.

Use

1. To change the adapter (for air vent or dashboard and windshield), unscrew the safety hook and remove the adapter. Then insert the desired adapter by pressing on the clip. Once the adapter is correctly positioned, it must be screwed on, it will then be locked by the clip. Make sure the stability of the coupling.

2. Before charging the device, make sure that its technical characteristics (voltage, output and amperage) are compatible with the charger.

3. Connect a USB power supply with DC 5V output to the wireless charger with the supplied USB cable (a power supply with 3A output is recommended). A blue LED light will light up on the front and a white one on the button on the edge of the product.

4. Place the device on the charging base and adjust the feet of the holder to align the resistance of the charger with that of the smartphone. Check the charging icon displayed on the device screen to find out the charging status.

5. If the lights flash blue, there will be a charging error due to:

- Foreign object
- Distance too high

6. With the device fully charged, remove it from the wireless charger.

7. Disconnect the charger from the power source after use.

Cleaning

Disconnect all cables before cleaning.

If necessary, clean the holder with a damp cloth and allow it to dry completely before use. Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust from the connectors. Do not use solvents, corrosive agents or gaseous cleaners.

Make sure that water or other liquids do not enter the housing.

Storage

Store the charger in a clean and dry area. Keep away from direct sunlight.

- Too high or low voltage
- Too high or low current
- Overheating



Product disposal (applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials)

Old products cannot be disposed of in household waste! If the product is no longer able to be used at a certain time, dispose of it according to the regulations in force in your country. This ensures that old products are professionally recycled and that it also excludes negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

Technical specifications

Input: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A

Output: 5W, 7.5W, 10W, 15W

Usage temperature: 0 - 35 °

Maximum radiated power: <20mW

Maximum extension of the arms: 86mm

Frequency: 110-205KHz



This product complies with RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU.

The product is CE marked and complies with the safety standards established by the European Union.

Hereby, Esprinet SpA declares that the product complies with Directive 2014/53 / EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) -



Italy
Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni
CARICABATTERIE WIRELESS
Modello: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza. Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Note di sicurezza

Collegare il prodotto solo in ambienti interni ed alimentatori USB dotati di uscita DC 5V.

acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni. Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate. Non utilizzare mai il prodotto senza sorveglianza. Durante il funzionamento, il prodotto potrebbe scaldarsi. Non utilizzare mai il prodotto quando ci si sposta da un ambiente freddo a uno caldo. Potrebbe crearsi condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto. Consenti al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente prima di ricollegarlo e riutilizzarlo. Questo potrebbe richiedere diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0-35°C. Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non usare in nessun caso detersivi e

aggressivi, Alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere l'utilizzo.

Pulizia del prodotto.
Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non ci sono parti sostituibili all'interno del prodotto. Non aprire mai e/o smontarlo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro. Questi potrebbero ingoiarlo e soffocare.

Uso
1. Per cambiare l'adattatore (per bocchetta d'areazione o cruscotto e

parabrezza), svitare il gancio di sicurezza ed estrarre l'adattatore. Infilare poi l'adattatore desiderato facendo pressione sulla clip. Posizionato correttamente l'adattatore è necessario avvitare, esso verrà poi bloccato dalla clip. Assicurarsi della stabilità dell'aggancio.

2. Prima di caricare il dispositivo, assicurarsi che le sue caratteristiche tecniche (tensione, uscita e amperaggio) siano compatibili con il caricabatterie.

3. Collegare con il cavo USB in dotazione un alimentatore USB con uscita DC 5V al caricabatterie wireless (si consiglia un alimentatore con output di 3A). Una spia LED blu si accenderà sul fronte e una bianca sul bottone sulla costa del prodotto.

4. Posizionare il dispositivo sulla base di ricarica e regolare i piedini del supporto per allineare la resistenza del caricatore con quella dello smartphone. Controllare

l'icona di ricarica visualizzata sullo schermo del dispositivo per conoscere lo stato della ricarica.

5. Nel caso in cui le spie lampeggino di colore blu, vi sarà un errore di carica dovuto a:

- Tensione troppo alta o bassa
- Corrente troppo alta o bassa
- Surriscaldamento
- Oggetto estraneo
- Distanza troppo elevata

6. A dispositivo completamente carico, rimuoverlo dal caricabatterie wireless.

7. Scollegare il caricabatterie dalla fonte di energia dopo l'uso.

Pulizia
Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario pulire il supporto con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide

e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori. Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detersivi gassosi. Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

Conservazione
Conservare il caricabatterie in un'area pulita e asciutta. Tenere lontano dalla luce diretta del sole.



Smaltimento del prodotto (applicabile in paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Qualora il prodotto non fosse più in grado di essere utilizzato in un determinato momento, smaltirlo secondo le normative vigenti nel proprio Paese. Ciò garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati in

modo professionale e che escluda anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.

Specifiche tecniche
Ingresso: DC 5V\3A, 9V\2A, 12V\2A
Uscita: 5W, 7.5W, 10W, 15W
Temperatura di utilizzo: 0 – 35°
Massima potenza radiata: <20mW
Massima estensione delle braccia: 86mm
Frequenza: 110-205 KHz

Questo prodotto è conforme a RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE ed è conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea. Con la presente, Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva

2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A. Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.



ES

Manual de instrucciones
CARGADOR INALÁMBRICO
Modelo: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Guarde el manual para tener la posibilidad de consultarlo en un momento posterior, o en caso de pasar el producto a un tercero. Esprinet S.p.A. no se hace responsable de ninguna manera por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso inadecuado del producto.

Notas de seguridad

Conecte el producto solo en interiores y fuentes de alimentación USB con salida DC 5V.

Conecte el producto solo a una toma de corriente de fácil acceso, de modo que pueda desconectarlo rápidamente de la fuente de alimentación en caso de que surja un problema. No utilice el producto si está dañado. Nunca toque el producto con las manos mojadas o húmedas. Utilice el producto únicamente en interiores. No lo use en ambientes húmedos o bajo la lluvia. Nunca inserte objetos metálicos como llaves o clips metálicos en las aberturas del producto. Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, aplastamientos, perforaciones o ejercer un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas eléctricas o daños. No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano. Nunca use el producto sin supervisión. Durante el funcionamiento, el producto puede calentarse. Nunca use el producto cuando pase de un ambiente frío a uno cálido. Se puede formar condensación y, en algunos casos, dañar el producto. Deje que el producto alcance la temperatura ambiente antes de volver a enchufarlo y usarlo nuevamente. Esto podría llevar varias horas. Temperatura de uso: 0-35 °C. No intente modificar, reparar o desarmar

el producto.

No utilice un producto dañado. Nunca utilice detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que podrían dañar la carcasa o incluso comprometer su uso.

Limpieza del producto.

Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar la limpieza. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. No hay piezas reemplazables dentro del producto. Nunca lo abra y/o lo desmonte. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura. Estos podrían tragarlo y asfixiarse.

Usar

1. Para cambiar el adaptador (para rejilla de ventilación o salpicadero y parabrisas), desenrosque el gancho de seguridad y retire el adaptador. Luego inserte el adaptador deseado presionando el clip. Una vez que el adaptador esté correctamente colocado, debe atornillarse, luego quedará bloqueado por el clip. Asegúrese de la estabilidad del acoplamiento.

2. Antes de cargar el dispositivo, asegúrese de que sus características técnicas (voltaje, potencia y amperaje) sean compatibles con el cargador.

3. Conecte una fuente de alimentación USB con salida de CC de 5 V al cargador inalámbrico con el cable USB suministrado (se recomienda una fuente de alimentación con salida de 3 A). Se encenderá una luz LED azul en la parte frontal y una blanca en el botón del borde del producto.

4. Coloque el dispositivo en la base de carga y ajuste los pies del soporte para alinear la resistencia del cargador con la del teléfono inteligente. Verifique el ícono de carga que se muestra en la pantalla del dispositivo para conocer el estado de carga.

5. Si las luces parpadean en azul, habrá un error de carga debido a:

- Voltaje demasiado alto o bajo
- Corriente demasiado alta o baja
- Sobrecalentamiento
- Objeto extraño
- Distancia demasiado alta

6. Con el dispositivo completamente cargado, retírelo del cargador inalámbrico.

7. Desconecte el cargador de la fuente de alimentación después de su uso.

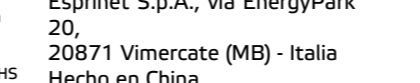
Limpieza

Desconecte todos los cables antes de limpiar. Si es necesario, limpie el soporte

con un paño húmedo y deje que se seque por completo antes de usarlo. Use un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para quitar el polvo de los conectores. No utilice disolventes, agentes corrosivos ni limpiadores gaseosos. Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.

Almacenamiento

Guarde el cargador en un área limpia y seca. Mantener alejado de la luz solar directa.



Eliminación de productos (aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables)

¡Los productos viejos no se pueden desechar con la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar en un

momento determinado, deséchelo de acuerdo con las normas vigentes en su país. Es decir asegura que los productos viejos sean reciclados profesionalmente y que también excluye consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los equipos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

Especificaciones técnicas

Entrada: CC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A
Salida: 5W, 7.5W, 10W, 15W
Temperatura de uso: 0 - 35 °
Potencia máxima radiada: <20mW
Extensión máxima de los brazos: 86mm
Frecuencia: 110-205KHz

Este producto cumple con RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. El producto tiene marcado CE y cumple con los estándares de seguridad

establecidos por la Unión Europea. Por la presente, Esprinet SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.
Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.
Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China



DE

Bedienungsanleitung
DRAHTLOSES LADEGERÄT
Modell: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Bitte lesen Sie dieses Handbuch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden

Bewahren Sie das Handbuch auf, um später darin nachschlagen zu können oder falls Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Esprinet S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, die auf eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind.

Sicherheitshinweise

Schließen Sie das Produkt nur in Innenräumen und an USB-Netzteile mit DC

5V-Ausgang an. Schließen Sie das Produkt nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie es im Problemfall schnell vom Stromnetz trennen können.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen. Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Nicht in feuchter Umgebung oder im Regen verwenden.

Stecken Sie niemals metallische Gegenstände wie Schlüssel oder Metallklammern in die Öffnungen des Produkts. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliches Herunterfallen, Quetschen, Durchstechen

oder die Ausübung eines hohen Druckniveaus auf das Produkt. Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden.

Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es im Sommer keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus.

Verwenden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Während des Betriebs kann das Produkt heiß werden.

Verwenden Sie das Produkt niemals beim Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung. Kondenswasser kann sich bilden und in einigen Fällen das Produkt beschädigen. Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es

wieder einstecken und erneut verwenden. Dies kann mehrere Stunden dauern.

Gebrauchstemperatur: 0-35 °C. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen.

Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar seine Verwendung beeinträchtigen könnten.

Reinigung des Produkts.

Trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Das Produkt enthält keine austauschbaren Teile. Öffnen und/oder zerlegen Sie es niemals.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Kinder oder Menschen mit Behinderungen niemals unbeaufsichtigt elektrische Produkte verwenden.

Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Folie spielen. Diese könnten es verschlucken und ersticken.

Benutzen

1. Zum Wechseln des Adapters (für Luftausströmer oder Armaturenbrett und Windschutzscheibe) Sicherungshaken abschrauben und Adapter abnehmen.

Setzen Sie dann den gewünschten Adapter ein, indem Sie auf den Clip drücken. Sobald der Adapter richtig positioniert ist, muss er angeschraubt werden, er wird dann durch den Clip arretiert. Achten Sie auf die Stabilität der Kupplung.

2. Stellen Sie vor dem Aufladen des Geräts sicher, dass seine technischen

Eigenschaften (Spannung, Leistung und Stromstärke) mit dem Ladegerät kompatibel sind.

3. Schließen Sie ein USB-Netzteil mit 5-V-Gleichstromausgang über das mitgelieferte USB-Kabel an das kabellose Ladegerät an (empfohlen wird ein Netzteil mit 3-A-Ausgang). Ein blaues LED-Licht leuchtet auf der Vorderseite und ein weißes auf der Taste am Rand des Produkts.

4. Stellen Sie das Gerät auf die Ladestation und stellen Sie die Füße der Halterung so ein, dass der Widerstand des Ladegeräts mit dem des Smartphones übereinstimmt. Überprüfen Sie das auf dem Gerätebildschirm angezeigte Ladesymbol, um den Ladestatus zu ermitteln.

5. Wenn die Lichter blau blinken, liegt ein Ladefehler vor wegen:

- Zu hohe oder zu niedrige Spannung

- Zu hoher oder zu niedriger Strom
- Überhitzung
- Fremdes Objekt
- Abstand zu groß

6. Entfernen Sie das vollständig aufgeladene Gerät aus dem kabellosen Ladegerät.

7. Trennen Sie das Ladegerät nach Gebrauch von der Stromquelle.

Reinigung

Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie den Halter bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie ihn vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen.


Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden Mittel oder gasförmigen Reinigungsmittel.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder

andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

Lager


Bewahren Sie das Ladegerät an einem sauberen und trockenen Ort auf. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

 **Produktentsorgung (anzuwenden in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für Wertstoffe)**

Altprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt nicht mehr verwendet werden kann, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Das ist stellt sicher, dass Altprodukte fachgerecht recycelt werden und auch negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen sind. Aus diesem Grund sind elektrische Betriebsmittel mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

Technische Spezifikationen
Eingang: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A
Leistung: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W
Gebrauchstemperatur: 0 - 35 °

Maximale Strahlungsleistung: <20mW
Maximale Verlängerung der Arme: 86 mm
Frequenz: 110-205 KHz

 Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Das Produkt ist CE-gekennzeichnet und entspricht den Sicherheitsnormen der Europäischen Union.

Hiermit erklärt Esprinet SpA, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_

MOUNTCHARGE15.pdf

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma CELLY S.p.A. ist. Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Hergestellt in China



FR

Manuel d'instructions
CHARGEUR SANS FIL
Modèle : MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Veillez lire ce manuel et prêter attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit

Conservez le manuel pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement, ou en cas de transmission du produit à un tiers. Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Consignes de sécurité

Connectez le produit uniquement à l'intérieur et aux alimentations USB avec sortie DC 5V.

perforation ou l'exercice d'une pression élevée sur le produit.

Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter les chocs électriques ou les dommages.

Ne stockez pas et n'exposez pas le produit à une source de chaleur, à la lumière

directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été.

N'utilisez jamais le produit sans surveillance.

Pendant le fonctionnement, le produit peut devenir chaud.

N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud. De la condensation peut se former et, dans certains cas,

endommager le produit.

Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le rebrancher et de l'utiliser à nouveau.

Cela peut prendre plusieurs heures.

Température d'utilisation : 0-35°C.

N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser un produit endommagé.

N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils pourraient endommager le boîtier ou même compromettre son utilisation.

Nettoyage du produit.

Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

Il n'y a pas de pièces remplaçables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir et/

ou le démonter.

Gardez le produit hors de la portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'écharpe. Ceux-ci pourraient l'avalier et s'étouffer.

Utilisation

1. Pour changer l'adaptateur (pour grille d'aération ou tableau de bord et pare-brise), dévisser le crochet de sécurité et retirer l'adaptateur. Insérez ensuite l'adaptateur souhaité en appuyant sur le clip. Une fois l'adaptateur correctement positionné, il faut le visser, il sera alors verrouillé par le clip. Assurez-vous de la stabilité de l'accouplement.

2. Avant de charger l'appareil, assurez-vous que ses caractéristiques techniques (tension, puissance et ampérage) sont

compatibles avec le chargeur.

3. Connectez une alimentation USB avec sortie DC 5V au chargeur sans fil avec le câble USB fourni (une alimentation avec sortie 3A est recommandée). Une lumière LED bleue s'allumera à l'avant et une blanche sur le bouton sur le bord du produit.

4. Placez l'appareil sur la base de charge et ajustez les pieds du support pour aligner la résistance du chargeur avec celle du smartphone. Vérifiez l'icône de charge affichée sur l'écran de l'appareil pour connaître l'état de charge.

5. Si les voyants clignotent en bleu, il y aura une erreur de charge due à :

- Tension trop élevée ou trop basse
- Courant trop élevé ou trop faible
- Surchauffe
- Objet étranger
- Distance trop élevée

6. Lorsque l'appareil est complètement

chargé, retirez-le du chargeur sans fil.

7. Débranchez le chargeur de la source d'alimentation après utilisation.

Nettoyage

Débranchez tous les câbles avant de nettoyer.

Si nécessaire, nettoyez le support avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation.

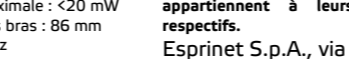
Utilisez une brosse propre à poils doux et longs pour enlever la poussière des connecteurs.

Ne pas utiliser de solvants, d'agents corrosifs ou de nettoyeurs gazeux.

Assurez-vous que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.

Stockage

Rangez le chargeur dans un endroit propre et sec. Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil.



Élimination du produit (applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte séparés pour les matériaux recyclables)

Les anciens produits ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne peut plus être utilisé à un certain moment, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. C'est-à-dire garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et qu'il exclut également les conséquences négatives pour l'environnement. Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole représenté ici.

Spécifications techniques

Entrée : cc 5 V \ 3 A, 9 V \ 2 A, 12 V \ 2 A.
Sortie : 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W
Température d'utilisation : 0 - 35°

Puissance rayonnée maximale : <20 mW

Extension maximale des bras : 86 mm

Fréquence : 110-205KHz

appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., via Energy Park
20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.

appartenant à CELLY S.p.A.

Toutes les marques enregistrées



CS

Návod k použití
BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA
Model: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod a věnujte pozornost bezpečnostním varováním. Návod si uschovejte, abyste do něj mohli nahlédnout později, nebo pro případ předání výrobku třetí osobě.

Společnost Esprinet S.p.A. nemůže žádným způsobem nést odpovědnost za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného používání výrobku.

Bezpečnostní poznámky

Připojujte výrobek pouze uvnitř a USB napájecí zdroje s DC 5V výstupem.

Výrobek zapojujte pouze do snadno

kapalinami, nepoužívejte jej, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození.

Neskladujte ani nevystavujte výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je například palubní deska automobilu v létě.

Nikdy nepoužívejte výrobek bez dozoru.

Během provozu se může výrobek zahřát.

Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí. Může se tvořit kondenzace a v některých případech může dojít k poškození produktu.

Před opětovným připojením a použitím nechte produkt dosáhnout pokojové teploty.

To může trvat několik hodin.

Teplota použití: 0-35 °C.

Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený výrobek.

K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože by mohly poškodit kryt nebo dokonce ohrozit jeho použití.

Čištění produktu.

Před zahájením čištění odpojte všechny připojené kabely. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.

Uvnitř produktu nejsou žádné vyměnitelné díly. Nikdy jej neotevírejte a/nebo nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Zajistěte, aby si děti se zavinovačkou nehrály. Ty by ho mohly spolknout a udusit.

Použití

1. Chcete-li vyměnit adaptér (pro větrací

otvor nebo palubní desku a čelní sklo), odšroubujte bezpečnostní háček a sejměte adaptér. Poté vložte požadovaný adaptér zatlačením na sponu. Jakmile je adaptér správně umístěn, musí být přišroubován, poté bude zajištěn klipem. Zajistěte stabilitu spojky.

2. Před nabíjením zařízení se ujistěte, že jeho technické vlastnosti (napětí, výkon a proud) jsou kompatibilní s nabíječkou.

3. Připojte USB napájecí zdroj s DC 5V výstupem k bezdrátové nabíječce pomocí dodaného USB kabelu (doporučujeme napájecí zdroj s výstupem 3A). Modré LED světlo se rozsvítí na přední straně a bílé na tlačítku na okraji produktu.

4. Umístěte zařízení na nabíjecí základnu a upravte nožičky držáku tak, aby byl odpor nabíječky vyrovnán s odporem smartphonu. Zkontrolujte ikonu nabíjení zobrazenou na obrazovce zařízení a zjistěte stav nabíjení.

5. Pokud kontrolky blikají modře, dojde k chybě nabíjení z důvodu:

- Příliš vysoké nebo nízké napětí
- Příliš vysoký nebo nízký proud
- Přehřátí
- Neznámý předmět
- Příliš velká vzdálenost

6. Když je zařízení plně nabité, vyjměte jej z bezdrátové nabíječky.

7. Po použití odpojte nabíječku od zdroje napájení.

Čištění

Před čištěním odpojte všechny kabely.

V případě potřeby očistěte držák vlhkým hadříkem a před použitím jej nechte zcela vyschnout.

K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami.

Nepoužívejte rozpouštědla, korozivní prostředky nebo plynné čističe.

Zajistěte, aby se do krytu nedostala voda nebo jiné kapaliny.

úložný prostor

Nabíječku skladujte na čistém a suchém místě. Chraňte před přímým slunečním zářením.

 **Likvidace produktu (platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů)**

Staré výrobky nelze vyhazovat do domovního odpadu! Pokud již výrobek nelze v určitou dobu používat, zlikvidujte jej v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi. To znamená zajišťuje odbornou recyklaci starých výrobků a zároveň vylučuje negativní dopady na životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrická zařízení označena zde uvedeným symbolem.

Technické specifikace
Vstup: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A
Výkon: 5W, 7,5W, 10W, 15W
Teplota použití: 0 - 35 °
Maximální vyzářený výkon: <20mW
Maximální vysunutí ramen: 86 mm
Frekvence: 110-205KHz

Technické specifikace

Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Výrobek má označení CE a odpovídá bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.

Esprinet SpA tímto prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) - Itálie

Made in Chine.



SK

Návod na použitie
BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA
Model: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Pred použitím produktu si prečítajte tento návod a venujte pozornosť b e z p e č n o s t n ý m upozorneniam. Návod si uschovajte, aby ste doň mohli nahliadnúť aj neskôr, alebo v prípade odovzdania produktu tretej strane. Esprinet S.p.A. nemôže byť žiadnym spôsobom braná na zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené ľuďom alebo veciam v dôsledku nesprávneho používania produktu.

Bezpečnostné poznámky

Výrobok pripájajte iba v interiéri a napájacie zdroje USB s výstupom DC 5V. Výrobok zapájajte len do ľahko dostupnej

zásuvky, aby ste ho v prípade problému mohli rýchlo odpojiť od napájania. Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený. Nikdy sa nedotýkajte produktu mokrymi alebo vlhkými rukami. Výrobok používajte iba v interiéri. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v daždi. Nikdy nekladajte do otvorov produktu kovové predmety, ako sú kľúče alebo kovové spony. Aby ste predišli poruche alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, rozdrveniu, prepichnutiu alebo vyvíjaniu vysokého tlaku na produkt. Uchovávajte mimo dosahu vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Ak sa výrobok dostane do kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo

inými tekutinami, nepoužívajte ho, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu. Neskladujte ani nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad palubná doska vášho auta v lete. Nikdy nepoužívajte výrobok bez dozoru. Počas prevádzky sa výrobok môže zohriať. Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže dôjsť ku kondenzácii a v niektorých prípadoch k poškodeniu produktu. Pred opakovaným zapojením a opakovaným použitím nechajte produkt dosiahnuť izbovú teplotu. Môže to trvať niekoľko hodín. Teplota použitia: 0-35°C. Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie nikdy nepoužívajte agresívne

čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože by mohli poškodiť kryt alebo dokonca ohroziť jeho používanie.

Čistenie produktu.

Pred začatím čistenia odpojte všetky pripojené káble. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Vo vnútri produktu nie sú žiadne vymeniteľné diely. Nikdy ho neatvárajte a/alebo nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby sa deti so zavinovačkou nehrali. Tie by ho mohli prehltnúť a udusiť.

Použite

1. Ak chcete vymeniť adaptér (pre vetrací otvor alebo palubnú dosku a čelné sklo), odskrutkujte bezpečnostný

nabíjania z dôvodu:
● Príliš vysoké alebo nízke napätie
● Príliš vysoký alebo nízky prúd
● Prehrievanie
● Cudzí predmet
● Príliš veľká vzdialenosť

2. Pred nabíjaním zariadenia sa uistite, že jeho technické vlastnosti (napätie, výkon a prúd) sú kompatibilné s nabíjačkou.
3. Pripojte USB napájací zdroj s DC 5V výstupom k bezdrôtovej nabíjačke pomocou dodaného USB kábla (odporúča sa napájací zdroj s výstupom 3A). Na prednej strane sa rozsvieti modré LED svetlo a na tlačidlo na okraji produktu biele.

Upratovanie

Pred čistením odpojte všetky káble. V prípade potreby vyčistite držiak vlhkou handričkou a pred použitím ho nechajte úplne vyschnúť. Na odstránenie prachu z konektorov použite čistú kefu s mäkkými, dlhými štetinami. Nepoužívajte rozpúšťadlá, korozívne prostriedky alebo plyné čistiace prostriedky.

6. Keď je zariadenie úplne nabité, vyberte ho z bezdrôtovej nabíjačky.
7. Po použití odpojte nabíjačku od zdroja napájania.

4. Umiestnite zariadenie na nabíjaciu základňu a nastavte nožičky držiaka tak, aby bol odpor nabíjačky zarovnaný s odporom smartfónu. Skontrolujte ikonu nabíjania zobrazenú na obrazovke zariadenia a zistite stav nabíjania.
5. Ak svetlá blikajú modro, dôjde k chybe

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.


 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.


 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

 **Likvidácia produktu (platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)**

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To jest zabezpečuje odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň vylučuje negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.



EL

Εγχειρίδιο οδηγιών
ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ
Μοντέλο: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για να έχετε τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους. Esprinet S.p.A. δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκαλείται σε άτομα ή πράγματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας

Συνδέστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς

προϊόν, αποφύγετε τις τυχαίες πτώσεις, τη σύνθλιψη, το τρύπημα ή την άσκηση υψηλής πίεσης στο προϊόν. Μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή ζημιά. Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Κατά τη λειτουργία, το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν μετακινείτε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν. Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε ξανά και το χρησιμοποιήσετε

ξανά. Αυτό μπορεί να διαρκέσει αρκετές ώρες. Θερμοκρασία χρήσης: 0-35 ° C. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.

Χρήση

1. Για να αλλάξετε τον προσαρμογέα (για εξαερισμό ή ταμπλό και παρμπρίζ), ξεβιδώστε το άγκιστρο ασφαλείας και αφαιρέστε τον προσαρμογέα. Στη συνέχεια, εισάγετε τον επιθυμητό προσαρμογέα πατώντας το κλιπ. Μόλις ο προσαρμογέας τοποθετηθεί σωστά, πρέπει να βιδωθεί και στη συνέχεια θα ασφαλιστεί από το κλιπ. Βεβαιωθείτε για τη σταθερότητα του συνδέσμου. 2. Πριν φορτίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της (τάση, έξοδος και ρεύμα) είναι συμβατά με το

φορτιστή. 3. Συνδέστε ένα τροφοδοτικό USB με έξοδο DC 5V στον ασύρματο φορτιστή με το παρεχόμενο καλώδιο USB (συνιστάται τροφοδοτικό με έξοδο 3A). Μια μπλε λυχνία LED θα ανάψει στο μπροστινό μέρος και μια λευκή στο κουμπί στην άκρη του προϊόντος. 4. Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης και ρυθμίστε τα πόδια της θήκης για να ευθυγραμμίσετε την αντίσταση του φορτιστή με αυτή του smartphone. Ελέγξτε το εικονίδιο φόρτισης που εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής για να μάθετε την κατάσταση φόρτισης. 5. Εάν τα φώτα αναβοσβήνουν μπλε, θα υπάρξει σφάλμα φόρτισης λόγω: • Πολύ υψηλή ή χαμηλή τάση • Πολύ υψηλό ή χαμηλό ρεύμα • Υπερθέρμανση • Ξένο αντικείμενο • Πολύ μεγάλη απόσταση 6. Με τη συσκευή πλήρως φορτισμένη,

αφαιρέστε την από τον ασύρματο φορτιστή. 7. Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πηγή ρεύματος μετά τη χρήση.

Καθάρισμα

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν τον καθαρισμό. Εάν χρειάζεται, καθαρίστε τη θήκη με ένα υγρό πανί και αφήστε την να στεγνώσει εντελώς πριν τη χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς παράγοντες ή αέρια καθαριστικά. Βεβαιωθείτε ότι το νερό ή άλλα υγρά δεν εισέρχονται στο περίβλημα.

Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το φορτιστή σε καθαρό και στεγνό χώρο. Φυλάξτε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.



Απόρριψη προϊόντων (ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλιά προϊόντα δεν μπορούν να πεταχτούν στα οικιακά απορρίμματα! Εάν το προϊόν δεν είναι πλέον σε θέση να χρησιμοποιηθεί κάποια στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό είναι διασφαλισμένο ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται επαγγελματικά και ότι αποκλείει επίσης αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός παράγοντας ή αέρια καθαριστικά. Βεβαιωθείτε ότι το νερό ή άλλα υγρά δεν εισέρχονται στο περίβλημα.

Τεχνικές προδιαγραφές

Είσοδος: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A
Έξοδος: 5W, 7,5W, 10W, 15W
Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 35 °

Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς: <20mW
Μέγιστη έκταση των βραχιόνων: 86mm
Συχνότητα: 110-205KHz

Καθαρισμός του προϊόντος

Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν μετακινείτε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν. Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε ξανά και το χρησιμοποιήσετε

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Καθαρισμός του προϊόντος

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν τον καθαρισμό. Εάν χρειάζεται, καθαρίστε τη θήκη με ένα υγρό πανί και αφήστε την να στεγνώσει εντελώς πριν τη χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς παράγοντες ή αέρια καθαριστικά. Βεβαιωθείτε ότι το νερό ή άλλα υγρά δεν εισέρχονται στο περίβλημα.

Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το φορτιστή σε καθαρό και στεγνό χώρο. Φυλάξτε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.



Απόρριψη προϊόντων (ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλιά προϊόντα δεν μπορούν να πεταχτούν στα οικιακά απορρίμματα! Εάν το προϊόν δεν είναι πλέον σε θέση να χρησιμοποιηθεί κάποια στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό είναι διασφαλισμένο ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται επαγγελματικά και ότι αποκλείει επίσης αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός παράγοντας ή αέρια καθαριστικά. Βεβαιωθείτε ότι το νερό ή άλλα υγρά δεν εισέρχονται στο περίβλημα.

Τεχνικές προδιαγραφές

Είσοδος: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A
Έξοδος: 5W, 7,5W, 10W, 15W
Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 35 °

Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς: <20mW
Μέγιστη έκταση των βραχιόνων: 86mm
Συχνότητα: 110-205KHz

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει σήμανση CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Δια του παρόντος, η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / EE.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Το Celly® είναι σήμα κατατεθέν της Esprinet S.p.A.

Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy Made in China.



TR

Kullanım klavuzu
KABLOSUZ ŞARJ CİHAZI
Model: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyun ve güvenlik uyarılarına dikkat edin.

Daha sonra başvurmak veya ürünün üçüncü bir kişiye verilmesi durumunda başvurmak için kılavuzu saklayın. Esprinet S.p.A. ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi veya nesnelere meydana gelen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları

Ürünü yalnızca iç meknlara ve DC 5V çıkışlı USB güç kaynaklarına bağlayın. Ürünü yalnızca kolayca erişilebilen bir prize bağlayın, böylece bir sorun olması

durumunda güç kaynağından hızla bağlantısını kesebilirsiniz.

Ürün hasarlı ise kullanmayınız.

Ürüne asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.

Ürünü sadece iç meknlarda kullanın.

Nemli ortamlarda veya yağmurda kullanmayınız.

Ürünün açıklıklarına asla anahtar veya metal ataş gibi metal nesnelere sokmayın.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazayla düşmekten, ezilmekten, delinmekten veya ürüne yüksek

düzye basıncı uygulamaktan kaçının.

Nem, su veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün su, nem veya diğer sıvılarla temas ederse, elektrik çarpması veya hasarı

önlemek için kullanmayın.

Ürünü yazın herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabanızın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın

veya maruz bırakmayın.

Ürünü asla gözetimsiz kullanmayın.

Çalışma sırasında ürün ısınabilir.

Ürünü asla soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama taşırken kullanmayın. Yoğuşma oluşabilir ve bazı durumlarda ürüne zarar verebilir.

Fişi prize takıp tekrar kullanmadan önce ürünün oda sıcaklığına gelmesini bekleyin.

Bu birkaç saat sürebilir.

Kullanım sıcaklığı: 0-35 °C

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Hasarlı bir ürün kullanmayın.

Muhafazaya zarar verebileceğinden ve hatta kullanımını tehlikeye atabileceğinden, temizlik için asla agresif deterjanlar,

alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın.

Ürünün temizlenmesi.

Temizlemeye başlamadan önce bağlı tüm kabloları çıkarın. Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

Ürün içerisinde değiştirilebilir parça bulunmamaktadır. Asla açmayın ve/veya sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz elektrikli ürünleri kullanmasına asla izin vermeyin.

Çocukların sargıyla oynamadığından emin olun. Bunlar onu yutabilir ve boğulabilir.

Kullanmak

1. Adaptörü değiştirmek için (havalandırma veya ön panel ve ön cam için), emniyet kancasını sökün ve adaptörü çıkarın. Ardından klipsin üzerine basarak istediğiniz

adaptörü takın. Adaptör doğru bir şekilde yerleştirildikten sonra vidalanmalıdır, ardından klips tarafından kilitlenecektir. Kuplajın stabilitesinden emin olun.

2. Cihazı şarj etmeden önce teknik özelliklerinin (voltaj, çıkış ve amper) şarj cihazı ile uyumlu olduğundan emin olunuz.

3. Verilen USB kablosuyla kablosuz şarj cihazına DC 5V çıkışlı bir USB güç kaynağı bağlayın (3A çıkışlı bir güç kaynağı önerilir).

Ürünün ön tarafında mavi bir LED ışığı ve ürünün kenarındaki düğmede beyaz bir ışık yanacaktır.

4. Cihazı şarj tabanına yerleştirin ve şarj cihazının direncini akıllı telefonunla hizalamak için tutucunun ayaklarını ayarlayın. Şarj durumunu öğrenmek için cihaz ekranında görüntülenen şarj simgesini kontrol edin.

5. Işıklar mavi renkte yanıp sönerse, aşağıdakilerden dolayı bir şarj hatası olacaktır:

- Çok yüksek veya düşük voltaj
- Çok yüksek veya düşük akım
- Aşırı ısınma
- Yabancı nesne
- Mesafe çok yüksek

6. Cihaz tam şarjlyken kablosuz şarj cihazından çıkarın.

7. Kullandıktan sonra şarj cihazını güç kaynağından ayırın.

Temizlik

Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse tutucuyu nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin.

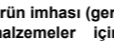
Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllara sahip temiz bir fırça kullanın.

Çözücüler, aşındırıcı maddeler veya gazlı temizleyiciler kullanmayın.

Muhafazaya su veya diğer sıvıların girmediğinden emin olun.

depolamak

Şarj cihazını temiz ve kuru bir alanda saklayın. Direkt güneş ışığından uzak tutunuz.



Ürün imhası (geri dönüştürülebilir malzemeler için ayrı toplama sistemleri olan ülkelerde geçerlidir)

Eski ürünler ev çöpüne atılamaz! Ürün belirli bir süre sonra artık kullanılmayacak durumdaysa, ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere göre imha edin.

Yani eski ürünlerin profesyonelce geri dönüştürülmesini ve çevre için olumsuz sonuçların ortadan kaldırılmasını sağlar.

Bu nedenle elektrikli ekipman burada gösterilen sembol ile işaretlenmiştir.

Teknik özellikler

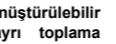
Giriş: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A
Çıkış: 5W, 7.5W, 10W, 15W

Kullanım sıcaklığı: 0 - 35 °

Maksimum yayılan güç: <20mW

Kolların maksimum uzantısı: 86mm

Frekans: 110-205KHz



Bu ürün, RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretlidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

İşbu belge ile Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.

Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

Esprinet S.p.A. Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - İtalya
Çin Malıdır.



PT

Manual de instruções
CARREGADOR SEM FIO
Modelo: MONTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o produto

Guarde o manual para poder consultá-lo posteriormente, ou em caso de repasse do produto a terceiros.

Esprinet S.p.A. não pode de forma alguma ser responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso indevido do produto.

Notas de segurança

Conecte o produto apenas em ambientes internos e fontes de alimentação USB com saída DC 5V. Conecte o produto apenas a uma tomada de fácil acesso, para que você

contato com água, umidade ou outros líquidos, não o utilize para evitar choque elétrico ou danos.

Não armazene ou exponha o produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro no verão. Nunca use o produto sem supervisão. Durante a operação, o produto pode ficar quente.

Nunca use o produto ao passar de um ambiente frio para um ambiente quente. Não use em ambientes úmidos ou na chuva.

Nunca insira objetos metálicos como chaves ou cliques de metal nas aberturas do produto.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, esmague, perfure ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto.

Mantenha longe de umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em

limpeza, pois podem danificar a carcaça ou até mesmo comprometer seu uso.

Limpeza do produto.

Desconecte todos os cabos conectados antes de iniciar a limpeza. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças substituíveis dentro do produto. Nunca abra e/ou desmonte-o. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brinquem com o envoltório. Estes poderiam engolir e engasgar.

Usar

1. Para trocar o adaptador (para saída de ar ou painel e para-brisa), desaperte o gancho de segurança e remova o adaptador. Em seguida, insira o adaptador

desejado pressionando o clipe. Uma vez que o adaptador esteja posicionado corretamente, ele deve ser aparafusado, então será travado pelo clipe. Certifique-se da estabilidade do acoplamento.

2. Antes de carregar o aparelho, certifique-se de que suas características técnicas (tensão, saída e amperagem) sejam compatíveis com o carregador.

3. Conecte uma fonte de alimentação USB com saída DC 5V ao carregador sem fio com o cabo USB fornecido (recomenda-se uma fonte de alimentação com saída 3A). Uma luz LED azul acenderá na parte frontal e uma branca no botão na borda do produto.

4. Coloque o dispositivo na base de carregamento e ajuste os pés do suporte para alinhar a resistência do carregador com a do smartphone. Verifique o ícone de carregamento exibido na tela do dispositivo para descobrir o status do

carregamento.

5. Se as luzes piscarem em azul, haverá um erro de carregamento devido a:

- Tensão muito alta ou baixa
- Corrente muito alta ou baixa
- Superaquecimento
- Objeto estranho
- Distância muito alta

6. Com o dispositivo totalmente carregado, remova-o do carregador sem fio.

7. Desconecte o carregador da fonte de alimentação após o uso.

Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar.


Se necessário, limpe o suporte com um pano úmido e deixe-o secar completamente antes de usar.

Use uma escova limpa com cerdas macias e longas para remover a poeira dos conectores.

Não use solventes, agentes corrosivos ou produtos de limpeza gasosos. Certifique-se de que água ou outros líquidos não entrem na caixa.

armazenar

Guarde o carregador em uma área limpa e seca. Mantenha longe da luz solar direta.

 **Descarte do produto (aplicável em países com sistemas de coleta seletiva para materiais recicláveis)**

Os produtos velhos não podem ser eliminados no lixo doméstico! Se o produto não puder mais ser usado em um determinado momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor em seu país. Aquilo é garante que os produtos antigos sejam reciclados profissionalmente e que também exclua consequências negativas para o meio ambiente. Por esta razão, o equipamento

elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

Especificações técnicas

Entrada: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A

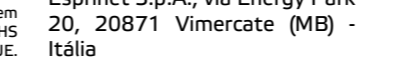
Saída: 5W, 7,5W, 10W, 15W

Temperatura de uso: 0 - 35 °

Potência máxima irradiada: <20mW

Extensão máxima dos braços: 86mm

Frequência: 110-205KHz

 Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / UE - 2015/863 / UE.

O produto tem a marca CE e está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

Por este meio, Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE.

O texto completo da declaração de

conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A.

Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park

20, 20871 Vimercate (MB) -

Itália

Feito na china.



PL

Instrukcja użytkownika
BEZPRZEWODOWA ŁADOWARKA
Model: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Przeczytaj tę instrukcję i zwróć uwagę na ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem produktu. Instrukcję należy zachować, aby móc się z nią zapoznać w późniejszym czasie lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej.

Esprinet S.p.A. nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom wynikające z niewłaściwego użytkownika produktu.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Podłącz produkt tylko w pomieszczeniach i zasilacze USB z wyjściem DC 5V.

wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie używaj go, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia. Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem. Nigdy nie używaj produktu bez nadzoru. Podczas pracy produkt może się nagrzewać. Nigdy nie używaj produktu podczas przechodzenia z zimnego do ciepłego otoczenia. Może tworzyć się kondensacja, aw niektórych przypadkach może uszkodzić produkt. Pozwól, aby produkt osiągnął temperaturę pokojową przed ponownym podłączeniem i ponownym użyciem. Może to zająć kilka godzin. Temperatura użytkownika: 0-35°C. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani

demontować produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu.

Nigdy nie używaj do czyszczenia agresywnych detergentów, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet zakłócić jej użytkowanie.

Czyszczenie produktu.

Odłącz wszystkie podłączone kable przed rozpoczęciem czyszczenia. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. Wewnątrz produktu nie ma części wymiennych. Nigdy go nie otwieraj i/lub nie demontuj.

Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym na używanie produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie bawią się chustą. Mogłyby to połknąć i zakrztusić się.

smartfona. Sprawdź ikonę ładowania wyświetlaną na ekranie urządzenia, aby sprawdzić stan ładowania.

5. Jeśli kontrolki migają na niebiesko, wystąpił błąd ładowania z powodu:

- Zbyt wysokie lub niskie napięcie
- Zbyt wysoki lub niski prąd
- Przegrzanie
- Obcy przedmiot
- Odległość zbyt duża

6. Po całkowitym naładowaniu urządzenia wyjmij je z ładowarki bezprzewodowej.

7. Po użyciu odłącz ładowarkę od źródła zasilania.

Czyszczenie

Odłącz wszystkie kable przed czyszczeniem.

W razie potrzeby wyczyść uchwyt wilgotną szmatką i pozwól mu całkowicie wyschnąć przed użyciem.

Użyj czystej szczotki z miękkim, długim

włosiem, aby usunąć kurz ze złączy.

Nie używaj rozpuszczalników, środków żrących ani gazowych środków czyszczących.

Upewnij się, że do obudowy nie dostała się woda ani inne płyny.

przechowywanie

Przechowuj ładowarkę w czystym i suchym miejscu. Trzymaj z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

 **Utylizacja produktu (dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu)**

Zużytych produktów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi! Jeśli produkt nie może być już używany w określonym czasie, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju. To jest zapewnienie profesjonalną

utilizację starych produktów i wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska.

Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone pokazanym tutaj symbolem.

Specyfikacja techniczna

Wejście: DC 5V\3A, 9V\2A, 12V\2A

Moc wyjściowa: 5W, 7,5W, 10W, 15W

Temperatura użytkownika: 0 - 35 °

Maksymalna moc promieniowana: <20mW

Maksymalne wysunięcie ramion: 86mm

Częstotliwość: 110-205 KHz

jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy

Wyprodukowano w Chinach.



Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65/UE-2015/863/UE. Produkt posiada znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską. Niniejszym Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE



FI

Käyttöopas
LANGATON LATURI
Malli: MOUNCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Lue tämä käyttöohje ja kiinnitä huomiota turvallisuusvaroituksiin ennen tuotteen käyttöä

Säilytä opas, jotta voit tarkastella sitä myöhemmin tai jos luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle. Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

Turvaohjeet

Liitä tuote vain sisätiloihin ja USB-virtalähteisiin, joissa on DC 5 V -lähtö.

Liitä tuote vain helposti saatavilla olevaan pistorasiaan, jotta voit irrottaa ne nopeasti

verkkovirrasta ongelmatilanteissa.

Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.

Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä. Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Älä käytä kosteissa olosuhteissa tai sateessa. Älä koskaan työnnä metalliesineitä, kuten avaimia tai metalliklipsiä, tuotteen aukkoihin.

Vältä tuotteen toimintahäiriö tai vaurioituminen vahingossa pudottamalla, murskaamalla, puhkaisemalla tai kohdistamalla siihen suurta painetta.

Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä sähköiskun tai vaurioiden välttämiseksi.

Älä säilytä tai altista tuotetta millekään lämmönlähteelle, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, liesille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä. Älä koskaan käytä tuotetta ilman valvontaa.

Tuote voi kuumentua käytön aikana.

Älä koskaan käytä tuotetta siirtäessäsä kylmästä lämpimään. Kondensaatiota voi syntyä ja joissakin tapauksissa vahingoittaa tuotetta. Anna tuotteen lämmitä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin kytket sen takaisin pistorasiaan ja käytät sitä uudelleen. Tämä voi kestää useita tunteja. Käyttölämpötila: 0-35 °C.

Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta. Älä koskaan käytä puhdistukseen aggressiivisia pesuaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa vaarantaa sen käytön.

Tuotteen puhdistaminen.

Irrota kaikki liitetyt kaapelit ennen puhdistuksen aloittamista. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Tuotteen sisällä ei ole vaihdettavia osia.

Älä koskaan avaa ja/tai pura sitä. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.

Varmista, etteivät lapset leiki kääreellä. Nämä voivat niellä sen ja tukehtua.

Käyttää

1. Vaihda sovitin (ilmanvaihtoaukkoa tai kojelautaa ja tuulilasia varten) ruuvaamalla turvakoukku irti ja irrottamalla sovitin. Aseta sitten haluamasi sovitin painamalla pidikettä. Kun sovitin on asetettu oikein, se on ruuvattava kiinni, jolloin se lukittuu pidikkeellä. Varmista kytkimen vakaus.

2. Ennen kuin lataat laitteen, varmista, että sen tekniset ominaisuudet (jännite,

lähtö ja ampeeri) ovat yhteensopivia laturin kanssa.

3. Liitä USB-virtalähde DC 5V -lähdellä langattomaan laturiin mukana toimitetulla USB-kaapelilla (suositellaan virtalähdettä, jossa on 3A-lähtö). Tuotteen etupuolelle syttyy sininen LED-valo ja tuotteen reunassa olevaan painikkeeseen valkoinen.

4. Aseta laite latausalustalle ja säädä pidikkeen jalkoja siten, että laturin vastus on kohdakkain älypuhelimien vastuksen kanssa. Tarkista latauksen tila laitteen näytössä näkyvästä latauskuvakkeesta.

5. Jos valot vilkkuvat sinisenä, latausvirhe johtuu seuraavista syistä:

- Liian korkea tai matala jännite
- Liian korkea tai matala virta
- Ylikuumeneminen
- Vieras esine
- Liian suuri etäisyys

6. Kun laite on ladattu täyteen, irrota se langattomasta laturista.

7. Irrota laturi virtalähteestä käytön jälkeen.

Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistamista. Puhdista pidike tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä. Käytä puhdasta harjaa, jossa on pehmeät, pitkät harjakset, poistaaksesi pölyn liittimistä. Älä käytä liuottimia, syövyttäviä aineita tai kaasumaisia puhdistusaineita. Varmista, että vettä tai muita nesteitä ei pääse koteloon.

Varastointi

Säilytä laturia puhtaassa ja kuivassa paikassa. Pidä poissa suorasta auringonpaisteesta.



Tuotteen hävittäminen (koskee maita, joissa kierrätettävien materiaalien erilliset

keräysjärjestelmät)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Jos tuotetta ei voi enää käyttää tiettyinä aikoina, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Tuo on varmista, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti ja että se myös sulkee pois kielteiset seuraukset ympäristölle. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä näkyvällä symbolilla.

Tekniset tiedot

Tulo: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A

Teho: 5W, 7,5W, 10W, 15W

Käyttölämpötila: 0 - 35 °

Suurin säteilyteho: <20mW

Käsivarsien maksimipituus: 86 mm

Taajuus: 110-205KHz

CE

Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU mukainen. Tuote on CE-merkitty ja täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

(MB) - Italia

Valmistettu Kiinassa.

Esprinet S.p.A., Energy Park

20: n kautta, 20871 Vimercate



SE

Bruksanvisning
TRÅDLÖS LADDARE
Modell: MOUNTCHARGE15
Rev00 - 18.01.2022



Vänligen läs denna bruksanvisning och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten. Spara manualen för att ha möjlighet att konsultera den vid ett senare tillfälle, eller i händelse av att produkten överlämnas till tredje part. Esprinet S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarigt för personskada eller skador orsakade av personer eller saker till följd av felaktig användning av produkten.

Säkerhetsanvisningar

Anslut produkten endast inomhus och USB-strömförsörjning med DC 5V-utgång. Anslut endast produkten till ett

lättillgängligt uttag, så att du snabbt kan koppla bort dem från strömförsörjningen i händelse av problem. Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer. Använd endast produkten inomhus. Använd inte i fuktiga miljöer eller i regn. För aldrig in metallföremål som nycklar eller metallklämmor i produktens öppningar. För att undvika funktionsfel eller skador på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossning, punktering eller utöva högt tryck på produkten. Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor, använd den inte för att undvika elektriska

stötter eller skador. Förvara eller utsätt inte produkten för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som din bils instrumentbräda på sommaren.

Använd aldrig produkten utan tillsyn. Under drift kan produkten bli varm. Använd aldrig produkten när du går från en kall till en varm miljö. Kondens kan bildas och i vissa fall skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter den igen och använder den igen. Detta kan ta flera timmar.

Användningstemperatur: 0-35 °C. Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten. Använd inte en skadad produkt. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med överskrida användningen.

Rengöring av produkten. Koppla bort alla anslutna kablar innan rengöring påbörjas. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga utbytbara delar inuti produkten. Öppna och/eller plocka aldrig isär den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn eller personer med funktionshinder använda elektriska produkter utan tillsyn.

Se till att barn inte leker med omslaget. Dessa kan svälja den och kvävas. **Använda sig av** 1. För att byta adapter (för luftventil eller instrumentbräda och vindruta), skruva loss säkerhetskroken och ta bort adaptern. Sätt sedan i önskad adapter genom att trycka på klämman. När adaptern är korrekt placerad måste den skruvas fast, den låses sedan av klämman. Se till att kopplingen är stabil.

Använda sig av

2. Innan du laddar enheten, se till att dess tekniska egenskaper (spänning, uteffekt och strömstyrka) är kompatibla med laddaren. 3. Anslut en USB-strömkälla med DC 5V-utgång till den trådlösa laddaren med den medföljande USB-kabeln (en strömkälla med 3A-utgång rekommenderas). En blå LED-lampa tänds på framsidan och en vit på knappen på produktens kant. 4. Placera enheten på laddningsbasen och justera hållarens fötter för att anpassa laddarens motstånd mot smartphonens. Kontrollera laddningsikonen som visas på enhetens skärm för att ta reda på laddningsstatusen. 5. Om lamporna blinkar blått kommer det att uppstå ett laddningsfel på grund av:

- Främmande objekt
 - Avståndet är för stort
6. Med enheten fulladdad tar du bort den från den trådlösa laddaren.
7. Koppla bort laddaren från strömkällan efter användning.

Rengöring

Koppla bort alla kablar före rengöring. Rengör vid behov hållaren med en fuktig trasa och låt den torka helt innan användning. Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm från kontakterna. Använd inte lösningsmedel, frätande medel eller gasformiga rengöringsmedel. Se till att vatten eller andra vätskor inte kommer in i huset.

lagring

Förvara laddaren på ett rent och torrt ställe. Håll borta från direkt solljus.

 **Avfallshantering av produkter (gäller i länder med separata insamlingsystem för återvinningsbart material)**

Gamla produkter får inte slängas i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas vid en viss tidpunkt, kassera den enligt gällande bestämmelser i ditt land. Det är säkerställt att gamla produkter återvinns professionellt och att det även utesluter negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med symbolen som visas här.

Tekniska specifikationer

Ingång: DC 5V \ 3A, 9V \ 2A, 12V \ 2A
Effekt: 5W, 7,5W, 10W, 15W
Användningstemperatur: 0 - 35 °
Maximal utstrålad effekt: <20mW
Maximal förlängning av armarna: 86mm

Frekvens: 110-205KHz

 Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen. Härmed intygar Esprinet SpA att produkten uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande Internetadress: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MOUNTCHARGE15/DOC_MOUNTCHARGE15.pdf

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.
Esprinet S.p.A., via Energy Park

20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina



SR

Упутства за употребу
БЕЖИЧНИ ПУЊАЧ
Модел: МОУНТЦАРГЕ15
Rev00 - 18.01.2022



Молимо прочитајте ово упутство и обратите пажњу на безбедносна упозорења пре употребе производа

Чувајте упутство да бисте имали могућност да га консултујете касније, или у случају да производ проследите трећој страни. Еспринет С.п.А. не може се ни на који начин сматрати одговорним за повреде или штету нанесену људима или стварима која су резултат неправилне употребе производа.

Безбедносне напомене

Повежите производ само у затвореном простору и УСБ напајања са ДЦ 5В излазом. Прикључите производ само на лако доступну утичницу, тако да можете брзо

да их искључите из напајања у случају проблема. Немојте користити производ ако је оштећен. Никада не додирујте производ мокрим или влажним рукама. Користите производ само у затвореном простору. Не користите у влажним срединама или на киши. Никада немојте уметати металне предмете као што су кључеви или металне копче у отворе производа. Да бисте избегли квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, згњечење, бушење или вршење великог притиска на производ. Повежите даље од влаге, воде или других течности. Ако производ дође у контакт са водом, влагом или другим течностима, немојте га користити да бисте избегли

струјни удар или оштећење. Немојте складиштити нити излагати производ било каквом извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте, као што је контролна табла вашег аутомобила током лета.

Никада не користите производ без надзора. Током рада, производ може постати врућ. Никада не користите производ када прелазите из хладног у топло окружење. Може се формирати кондензација и, у неким случајевима, оштетити производ. Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га поново укључите и поново користите. Ово може потрајати неколико сати. Температура употребе: 0-35 ° Ц.

Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Не користите оштећени производ. Никада не користите агресивне детерџенте,

алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак угрозити његову употребу. **Чишћење производа.** Искључите све повезане каблове пре почетка чишћења. Не потапајте производ у воду или друге течности. Унутар производа нема заменљивих делова. Никада га не отварајте и/или растављајте.

Држите производ ван домаћаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора. Уверите се да се деца не играју са омотачем. Ови би га могли прогутати и угушити.

Користите

1. Да бисте променили адаптер (за вентилациони отвор или контролну таблу и ветробранско стакло), одвртните сигурносну

грешке при пуњењу због:

- Превисок или низак напон
 - Превисока или мала струја
 - Прегревање
 - Страни предмет
 - Раздаљина је превелика
6. Када је уређај потпуно напуњен, уклоните га из бежичног пуњача.
7. Искључите пуњач из извора напајања након употребе.

Чишћење

Искључите све каблове пре чишћења. Ако је потребно, очистите држач влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе. Користите чисту четку са меким, дугим длакама да бисте уклонили прашину са конектора. Немојте користити раствараче, корозивна средства или гасовита средства за чишћење.

куку и уклоните адаптер. Затим уметните жељени адаптер притиском на клип. Када је адаптер правилно постављен, мора се зашрафити, а затим ће бити закључан копчом. Уверите се у стабилност спојнице.

2. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су његове техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са пуњачем.

3. Повежите УСБ напајање са ДЦ 5В излазом на бежични пуњач помоћу приложеног УСБ кабла (препоручује се напајање са 3А излазом). Плаво ЛЕД светло ће се упалити на предњој страни, а бело на дугмету на ивици производа.

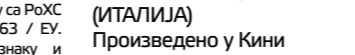
4. Поставите уређај на подлогу за пуњење и подесите ножице држача да поравнају отпор пуњача са отпором паметног телефона. Проверите икону пуњења приказану на екрану уређаја да бисте сазнали статус пуњења.

5. Ако светла трепћу плаво, доћи ће до

Уверите се да вода или друге течности не уђу у кућиште.

складиште

Чувајте пуњач на чистом и сувом месту. Чувајте даље од директне сунчеве светлости.



Одлагање производа (примењиво у земљама са посебним системима за сакупљање материјала који се могу рециклирати)

Стари производи се не смеју одлагати у кућни отпад! Ако производ више није у могућности да се користи у одређено време, одложите га у складу са прописима који су на снази у вашој земљи. То је обезбеђује да се стари производи професионално рециклирају и да такође искључује негативне последице по животну средину. Из тог разлога, електрична опрема је означена овде приказаним симболом.

Техничке спецификације
Улаз: ДЦ 5В \ 3А, 9В \ 2А, 12В \ 2А
Изразна снага: 5В, 7.5В, 10В, 15В
Температура употребе: 0 - 35 °

Максимална снага зрачења: <20мВ
Максимална дужина кракова: 86 мм
Фреквенција: 110-205КХз



Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ - 2015/863 / ЕУ. Производ има CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима успостављеним од стране Европске уније. Овим Еспринет СпА изјављује да је производ усклађен са Директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: www.celly.com/екцханге/ЦЕЛЛИ-СПА/Дицхиаразиони_ди_цонформита/МОУНТЦАРГЕ15/ДОЦ_МОУНТЦАРГЕ15.пдф

Целли® је регистровани заштитни знак у власништву компаније ЦЕЛЛИ С.п.А. Сви регистровани заштитни знаци су власништво њихових власника.

ЕСПРИНЕТ С.п.А., Виа Енерги Парк 20,
20871 Вимерцате - МБ
(ИТАЛИЈА)
Произведено у Кини